

ZMLUVA O VIAZANOM ÚČTE (ESCROW ÚČET)

uzavretá medzi

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., Želetavská 1525/1, 140 92 Praha 4 – Michle, IČ: 649 48 242, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel: B, vložka číslo: 3608

organizačná zložka:

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky, Šancová 1/A, 813 33 Bratislava, IČO: 47 251 336, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo: 2310/B

obchodné miesto: centrála organizačnej zložky – Šancová 1/A, 813 33 Bratislava
č. tel. +421/2/4950 4355 fax: +421/2/4950 2346

v mene ktorého koná:

[REDACTED], Relationship Manager, Korporátna klientela Slovensko
[REDACTED], Relationship Manager, Korporátna klientela Slovensko
(ďalej len „**Banka**“)

a

Obchodné meno: **AAE Wagon a.s.**
Sídlo: Karadžičova 8/A, 821 08 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 47 882 921
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 6020/B
v mene ktorého koná: JUDr. Andrea Dobišová, predseda predstavenstva
Ing. Ivan Heczko, člen predstavenstva
údaje pre doručovanie a komunikáciu: Karadžičova 8/A, 821 08 Bratislava, Slovenská republika
(ďalej len „**majiteľ účtu**“ alebo „**kupujúci**“)

a

Obchodné meno: **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**
Sídlo: Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 35 914 921
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 3496/B
v mene ktorého koná: Ing. Vladimír Ľupták, predseda predstavenstva,
Ing. Jaroslav Daniška, podpredseda predstavenstva
údaje pre doručovanie a komunikáciu: Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika PSČ: 820 09
č. tel. +421/2/2029 [REDACTED] fax: +421/2/4342 [REDACTED]
(ďalej len „**predávajúci**“)
(alebo spoločne pre kupujúceho a predávajúceho spolu ďalej len „**klienti**“)

I. ÚVODNÉ USTANOVENIA A PREDMET ZMLUVY

1.1. Vzhľadom na to, že:

- a) klienti uzavreli dňa 05.03.2015 Zmluvu o predaji a kúpe akcií Cargo Wagon, a.s. ktorej kópia tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „**kúpna zmluva**“), na základe ktorej má kupujúci nadobudnúť od predávajúceho nižšie definovaný predmet kúpy podľa kúpnej zmluvy (ďalej len „**predmet kúpy**“). Predmetom kúpy sú akcie vo vlastníctve predávajúceho, ktorých emitentom je spoločnosť Cargo Wagon, a.s. so sídlom Lúčna 2, 821 05 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 47 523 441, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 5889/B (ďalej len „**spoločnosť**“), a to 2 kusy kmeňových akcií v listinnej podobe na meno, s menovitou hodnotou každej akcie 3.300.000,-EUR (slovom tri milióny tristo tisíc euro)
 - b) kúpnu cenu za predmet kúpy v celkovej výške **7.000.000,-EUR** (slovom: sedem miliónov euro) (ďalej len „**kúpna cena**“) si klienti želajú platiť tak, že kúpna cena bude uhradená oproti dokumentom určeným v tejto zmluve z účtu, ktorý pre kupujúceho ako majiteľa účtu zriadi a bude viesť banka (ďalej len „**viazaný účet**“). V prípade, ak sa prevod akcií neuskutoční si klienti želajú, aby došlo k výplате sumy nachádzajúcej sa na viazanom účte na základe predloženia dokumentov a za podmienok dojednaných v tejto zmluve o viazanom účte (ďalej len „**táto zmluva**“). Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o podmienkach, za ktorých banka otvorí a bude viesť pre majiteľa účtu viazaný účet a za ktorých banka vyplatí peňažné prostriedky z viazaného účtu.
- 1.2.** Klienti sa dohodli, že ak by dojednania v tejto zmluve neboli v súlade s dojednaniami v kúpnej zmluve, prednosť majú dojednania v tejto zmluve.
- 1.3.** Žiadne dojednanie v tejto zmluve nezakladá žiadne záväzky a zodpovednosť banky z kúpnej zmluvy, ani jej záväzok platiť na vlastný účet, ani záväzok poskytnúť úver ktorémukoľvek z klientov alebo uzavrieť s ním zmluvu o úvere a záväzky banky z tejto zmluvy nepodliehajú námietkam a nárokom z kúpnej zmluvy a ktorýkoľvek z klientov nemôže proti banke nijako uplatňovať žiaden nárok alebo námietku z toho dôvodu, že druhý z klientov nesplnil nejakú svoju povinnosť podľa tejto zmluvy alebo ju porušil.

II. ZRIADENIE A VEDENIE VIAZANÉHO ÚČTU

- 2.1.** Banka sa zaväzuje zriadiť a viesť viazaný účet pre majiteľa účtu a vyplatiť peňažné prostriedky z viazaného účtu podľa tejto zmluvy, za čo má banka právo na dojednanú odmenu.
- 2.2.** Číslo viazaného účtu je [REDAKOVANÉ]. Mena, v ktorej sa viazaný účet zriaďuje, je EUR. IBAN [REDAKOVANÉ] BIC [REDAKOVANÉ]
- 2.3.** Majiteľ účtu sa zaväzuje vložiť na viazaný účet peňažné prostriedky nasledovne:
- (a) časť kúpnej ceny vo výške 700.000,- EUR najneskôr do 3 pracovných dní od podpisu tejto zmluvy, a
 - (b) zvyšnú časť kúpnej ceny vo výške 6.300.000,- EUR v lehote podľa odseku 2.8 b) kúpnej zmluvy.

Vložením na viazaný účet sa rozumie pripísanie platby na viazaný účet.

III. ÚROČENIE VIAZANÉHO ÚČTU

- 3.1.** Banka a klienti sa dohodli, že peňažné prostriedky na viazanom účte nebudú úročené.

IV. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA O VÝPLATE Z VIAZANÉHO ÚČTU

- 4.1** Banka vykoná platbu, resp. platby z viazaného účtu na účet predávajúceho alebo kupujúceho v závislosti od toho, ktoré z Dojednaných dokumentov uvedených v článku V. tejto zmluvy budú banke predložené, resp. ktorá z podmienok podľa článku V. tejto zmluvy bude splnená.
- 4.2** Iné platby na ťarchu viazaného účtu okrem platieb uvedených v bode 5.1 banka nevykoná, ibaže klienti spoločne dajú banke iný písomný príkaz. Ak banka nemôže vykonať platbu na ťarchu viazaného účtu podľa tejto zmluvy pre obmedzenie alebo zákaz nakladať s prostriedkami na viazanom účte ustanovený zákonom alebo určený na základe zákona, ktoré je pre banku záväzné, nie je to porušením tejto zmluvy.
- 4.3** O stave a o obratoch na účte banka informuje výpisom z účtu, ktorý sa vyhotovuje vždy po obrate a banka ho doručuje na adresu majiteľa účtu určenú v tejto zmluve a na adresu predávajúceho určenú v tejto zmluve.
- 4.4** Výplata peňažných prostriedkov z viazaného účtu je viazaná na predloženie dokumentov a splnenie podmienok uvedených v článku V. tejto zmluvy, a to buď v prospech účtu predávajúceho alebo kupujúceho.

V. DOJEDNANÉ DOKUMENTY A PODMIENKY VÝPLATY Z VIAZANÉHO ÚČTU

- 5.1.** Banka vykoná výplatu z viazaného účtu nasledovne:

- 5.1.1** V prípade, že budú banke predložené nasledovné dokumenty:

- (i) protokol podpísaný predávajúcim a kupujúcim vo forme a obsahu podstatne totožnom podľa vzoru uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „**Dojednaný dokument 1**“), a
- (ii) výpis zo zoznamu akcionárov spoločnosti (ďalej len „**Dojednaný dokument 2**“) vydaný Centrálnym depozitárom cenných papierov SR, a.s., IČO: 31 338 976, z ktorého vyplýva, že kupujúci je majiteľom predmetu kúpy, tak ako je definovaný v bode 1.1 a) tejto zmluvy, v takom prípade banka vykoná výplatu prostriedkov z viazaného účtu vo výške kúpnej ceny v prospech účtu predávajúceho č. IBAN [REDAKOVANÉ], BIC [REDAKOVANÉ], a to do 3 Bankových pracovných dní po tom, ako je banke predložený Dojednaný dokument 1 a Dojednaný dokument 2 (v prípade, ak tieto dokumenty nie sú predložené v ten istý deň, banka vykoná výplatu z viazaného účtu do 3 Bankových pracovných dní po tom, ako jej je predložený neskorší z nich). **5.1.2** V prípade, že bude banke predložený ktorýkoľvek z nasledovných dokumentov:
 - (i) dohoda podpísaná kupujúcim a predávajúcim o zániku alebo zrušení kúpnej zmluvy (ďalej len „**Dojednaný dokument 3**“), alebo
 - (ii) písomné vyhlásenie podpísané predávajúcim, ktorým oznamuje banke, že predávajúci alebo kupujúci odstúpil od kúpnej zmluvy, prílohou ktorého bude kópia oznámenia o odstúpení od kúpnej zmluvy ktorýmkoľvek z klientov (ďalej len „**Dojednaný dokument 4**“), alebo
 - (iii) písomné vyhlásenie podpísané kupujúcim, v ktorom oznamuje banke, že kupujúci alebo predávajúci odstúpil od kúpnej zmluvy, prílohou ktorého

bude kópia oznámenia o odstúpení od kúpnej zmluvy ktorýmkoľvek z klientov (ďalej len „**Dojednaný dokument 5**“), alebo

- (iv) písomné vyhlásenie podpísané predávajúcim alebo kupujúcim alebo predávajúcim a kupujúcim spoločne, v ktorom predávajúci alebo kupujúci alebo obidvaja spoločne oznamuje(ú) banke, buď že kúpna zmluva zanikla alebo bola zrušená (ďalej len „**Dojednaný dokument 6**“),

v takom prípade banka z vykoná výplatu prostriedkov z viazaného účtu nasledovne:

5.1.2.1 sumu vo výške prostriedkov na viazanom účte, ktorá prevyšuje 700.000 EUR (slovom: sedemsto tisíc euro) banka vyplatí do 3 Bankových pracovných dní po tom, ako jej je predložený ktorýkoľvek z Dojednaných dokumentov 3 až 6 (ak je banke predložený viac ako jeden z týchto dokumentov, banka vykoná výplatu z viazaného účtu do 3 Bankových pracovných dní odo dňa, kedy jej bol predložený prvý z nich), a to v prospech účtu kupujúceho č. IBAN [REDACTED], BIC [REDACTED]

5.1.2.2 v prípade, že banka uskutočnila výplatu z viazaného účtu podľa bodu 5.1.2.1 tejto zmluvy a do 60 Bankových pracovných dní odo dňa, kedy bol banke predložený niektorý z Dojednaných dokumentov 3 až 6 (resp. prvý z nich) **nie je banke predložený** aspoň jeden z nasledujúcich dokumentov spĺňajúci podmienky podľa tejto zmluvy:

- (i) originál alebo notársky overenú fotokópiu dokumentu, z ktorého vyplýva, že predávajúci uplatnil voči kupujúcemu nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa kúpnej zmluvy v rozhodcovskom konaní alebo v konaní na všeobecných súdoch (ďalej len „**Dojednaný dokument 7**“), alebo
- (ii) originál alebo notársky overenú fotokópiu dokumentu podpísaného kupujúcim a predávajúcim, v ktorom bude uvedené, že na základe kúpnej zmluvy alebo v súvislosti s ňou, má predávajúci nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 700.000,-EUR voči kupujúcemu (ďalej len „**Dojednaný dokument 8**“),

v takom prípade banka do 3 Bankových pracovných dní po márnom uplynutí 60 dňovej lehoty vykoná výplatu z viazaného účtu v prospech účtu kupujúceho č. IBAN [REDACTED], BIC [REDACTED], a to vo výške 700.000,-EUR (slovom: sedemsto tisíc euro) alebo, ak je suma na viazanom účte nižšia, banka vyplatí všetky prostriedky na nachádzajúce sa na viazanom účte.

V prípade, že Dojednaný dokument 7 alebo Dojednaný dokument 8 nespĺňajú podmienky podľa tejto zmluvy (predovšetkým podľa bodov 6.5.7 a 6.5.8 tejto zmluvy), banka na ich predloženie nebude prihliadať a po uplynutí 60-dňovej lehoty vykoná platbu tak, ako to predpokladá bod 5.1.2.1 tejto zmluvy, pokiaľ banka od klientov neobdrží spoločný písomný príkaz (v zmysle bodu 4.2 tejto zmluvy) ukladajúci banke povinnosť vykonať platbu z viazaného účtu inak, ako predpokladá táto zmluva.

5.1.2.3 pokiaľ banka neuskutočnila platbu v prospech kupujúceho podľa bodu 5.1.2.2 tejto zmluvy, v takom prípade vykoná výplatu z viazaného účtu v prospech účtu predávajúceho č. IBAN [REDACTED], BIC [REDACTED] alebo kupujúceho č. IBAN [REDACTED], BIC [REDACTED], a to vo výške uvedenej

v Dojednanom dokumente 9 alebo Dojednanom dokumente 10, a to do 3 Bankových pracovných dní odo dňa ako bol banke predložený niektorý z nasledujúcich dokumentov:

(i) originál alebo notársky overenú fotokópiu dokumentu podpísaného kupujúcim a predávajúcim, v ktorom bude uvedené, že na základe kúpnej zmluvy alebo v súvislosti s ňou, má predávajúci nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty v špecifikovanej výške (ďalej len „**Dojednaný dokument 9**“).

Pokiaľ je suma prostriedkov nachádzajúcich sa na viazanom účte vyššia ako suma uvedená v Dojednanom dokumente 9, ktorá má predstavovať zmluvnú pokutu, na ktorú je oprávnený predávajúci, v takom prípade banka prevyšujúcu sumu vyplatí kupujúcemu na účet č. IBAN [REDAKOVANÉ], BIC [REDAKOVANÉ] bez zbytočného odkladu po tom, ako banka uskutočnila výplatu prostriedkov predávajúcemu podľa Dojednaného dokumentu 9, alebo

(ii) právoplatné súdne rozhodnutie vydané rozhodcovským alebo všeobecným súdom, z ktorého vyplýva, že predávajúci bol úspešný v súdnom spore vedenom v súvislosti s kúpnu zmluvou proti kupujúcemu a v ktorom je uvedené, akú sumu je kupujúci povinný na základe tohto rozsudku vyplatiť predávajúcemu (ďalej len „**Dojednaný dokument 10**“).

Pokiaľ je suma prostriedkov nachádzajúcich sa na viazanom účte vyššia ako suma uvedená v Dojednanom dokumente 10, na ktorú má predávajúci podľa rozsudku nárok voči kupujúcemu, v takom prípade banka prevyšujúcu sumu vyplatí kupujúcemu na účet č. IBAN [REDAKOVANÉ], BIC [REDAKOVANÉ] bez zbytočného odkladu po tom, ako banka uskutočnila výplatu prostriedkov predávajúcemu podľa Dojednaného dokumentu 10. Pokiaľ z Dojednaného dokumentu 10 vyplýva, že v súdnom spore bol v plnom rozsahu úspešný kupujúci, banka vykoná výplatu z viazaného účtu v prospech účtu kupujúceho č. IBAN [REDAKOVANÉ], BIC [REDAKOVANÉ], a to vo výške všetkých prostriedkov nachádzajúcich sa na viazanom účte do 3 Bankových pracovných dní odo dňa ako bol banke Dojednaný dokument 10 predložený.

5.1.2.4 pokiaľ má banka z Dojednaného dokumentu 10 pochybnosti ohľadom toho v prospech ktorého klienta alebo v akej výške má byť výplata z viazaného účtu vykonaná, je banka oprávnená odoprieť vykonať výplatu až do predloženia spoločného príkazu klientov podľa bodu 4.2 resp. 6.6 tejto zmluvy.

5.2. Banka a klienti sa dohodli, že ktorýkoľvek z Dojednaných dokumentov bude predávajúci alebo kupujúci predkladať banke osobne na adrese sídla organizačnej zložky uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, k rukám zamestnanca banky, ktorým je:

p. [REDAKOVANÉ]

Relationship Manager - Korporátna klientela Slovensko

Tel.: + 421 2 [REDAKOVANÉ]

e-mail: [REDACTED]@unicreditgroup.sk,
resp. iného zamestnanca, ktorého meno a kontaktné údaje banka klientom písomne oznámi. To isté platí pre doručovanie spoločného písomného príkazu klientov podľa bodu 6.6 alebo 4.2 tejto zmluvy.

VI. DOJEDNANÉ DOKUMENTY A ICH POSUDZOVANIE

- 6.1.** Banka s rozumnou starostlivosťou preskúma, zjavnú správnosť každého z Dojednaných dokumentov 1 až 9 (Dojednaný dokument 1 až 9 ďalej spoločne len ako „**Dojednané dokumenty**“ a ktorýkoľvek z nich len ako „**Dojednaný dokument**“) a či sa zjavne zdajú alebo nezdajú byť v súlade s touto zmluvou.
- 6.2.** Banka nebude kontrolovať dokumenty, ktoré nie sú požadované podľa tejto zmluvy, ale ich vráti predkladateľovi; obdobne nebude skúmať údaje uvedené v nich navyše oproti požiadavkám tejto zmluvy.
- 6.3.** Ak banka zistí, že predložený dokument zjavne nie je pravý alebo zjavne nevyhovuje požiadavkám tejto zmluvy, alebo ak nezistí zjavnú pravosť predloženého dokumentu alebo že zjavne vyhovuje, platbu nevykoná, oznámi to klientom a dokumenty vráti predkladateľovi. Oproti takýmto dokumentom banka platbu vykoná len s písomným súhlasom klientov.
- 6.4.** Každý z Dojednaných dokumentov musí byť banke predložený v origináli alebo úradne osvedčenej fotokópii. V súvislosti s Dojednanými dokumentmi banka nebude skúmať predovšetkým:
 - (i) pravosť podpisov na Dojednanom dokumente a oprávnenie podpisujúcich osôb konať v mene klientov a podpísať Dojednaný dokument,
 - (ii) skutočnosť, či Dojednaný dokument bol doručený druhej zmluvnej strane, resp. ktorejkoľvek tretej osobe.
- 6.5.** V prípade nasledujúcich Dojednaných dokumentov bude banka skúmať, či obsahujú nasledovné náležitosti:
 - 6.5.1** v prípade Dojednaného dokumentu 1 – či je urobený vo forme a obsahu podľa vzoru nachádzajúceho sa v prílohe č. 2 tejto zmluvy,
 - 6.5.2** v prípade Dojednaného dokumentu 2 – či z neho vyplýva, že kupujúci je majiteľom predmetu kúpy tak, ako je definovaný v bode 1.1 písm. a) tejto zmluvy,
 - 6.5.3** v prípade Dojednaného dokumentu 3 – či sú ako strany Dojednaného dokumentu 3 uvedené kupujúci a predávajúci a či sa v texte dohody uvádza, že sa strany dohodli na zrušení alebo zániku kúpnej zmluvy, ktorá je v dohode jednoznačne špecifikovaná,
 - 6.5.4** v prípade Dojednaného dokumentu 4 – či je obsahom tohto dokumentu vyhlásenie predávajúceho, ktorým oznamuje banke, že predávajúci alebo kupujúci odstúpil od kúpnej zmluvy, ktorá je v Dojednanom dokumente 4 jednoznačne špecifikovaná a či je jeho prílohou úradne overená fotokópia takéhoto odstúpenia od kúpnej zmluvy (v prípade prílohy Dojednaného dokumentu 4 banka posudzuje iba, či je adresátom odstúpenia od zmluvy predávajúci alebo kupujúci a v jej obsahu je nepochybne vyjadrené odstúpenie od kúpnej zmluvy predávajúcim alebo kupujúcim),
 - 6.5.5** v prípade Dojednaného dokumentu 5 – či je obsahom tohto dokumentu vyhlásenie kupujúceho, ktorým oznamuje banke, že predávajúci alebo kupujúci odstúpil od kúpnej zmluvy, ktorá je v Dojednanom dokumente 5 jednoznačne špecifikovaná a či je jeho prílohou úradne overená fotokópia odstúpenia od kúpnej zmluvy (v prípade prílohy Dojednaného dokumentu 5 banka posudzuje iba, či je adresátom odstúpenia od

- zmluvy kupujúci alebo predávajúci a v jej obsahu je nepochybne vyjadrené odstúpenie od kúpnej zmluvy kupujúcim alebo predávajúcim),
- 6.5.6 v prípade Dojednaného dokumentu 6 – či je obsahom tohto dokumentu vyhlásenie predávajúceho alebo kupujúceho alebo obidvomi spoločne o tom, že kúpna zmluva, ktorá je v Dojednanom dokumente jednoznačne špecifikovaná, zanikla alebo bola zrušená,
- 6.5.7 v prípade Dojednaného dokumentu 7 – či z predloženého dokumentu vyplýva, že:
- (i) adresátom Dojednaného dokumentu 7 je súd (Medzinárodný rozhodcovský súd Medzinárodnej obchodnej komory alebo všeobecný súd) a
 - (ii) nárok na súde bol uplatnený predávajúcim a smeruje voči kupujúcemu,
 - (iii) uplatneným nárokom predávajúci požaduje od kupujúceho zaplatať zmluvnej pokuty na základe kúpnej zmluvy, tak ako je definovaná v tejto zmluve,
- 6.5.8 v prípade Dojednaného dokumentu 8 alebo Dojednaného dokumentu 9 – či z predloženého dokumentu nepochybne vyplýva, že:
- (i) účastníkmi Dojednaného dokumentu 8 alebo Dojednaného dokumentu 9 je predávajúci a kupujúci,
 - (ii) Dojednaný dokument 8 alebo Dojednaný dokument 9 je uzatvorený v súvislosti s kúpnu zmluvou, tak ako je definovaná v tejto zmluve,
 - (iii) obsahom Dojednaného dokumentu 8 alebo Dojednaného dokumentu 9 je dohoda predávajúceho a kupujúceho o tom, že predávajúci má nárok voči kupujúcemu na zaplatať zmluvnej pokuty a v akej výške
- 6.5.9 v prípade Dojednaného dokumentu 10 – či z predloženého dokumentu nepochybne vyplýva, že:
- (i) ide o rozhodnutie Medzinárodného rozhodcovského súdu Medzinárodnej obchodnej komory alebo všeobecného súdu,
 - (ii) rozhodnutie je vydané v rozhodcovskom alebo súdnom spore, ktorého účastníkmi sú predávajúci a kupujúci,
 - (iii) spor medzi predávajúcim a kupujúcim sa týka kúpnej zmluvy,
 - (iv) vyplýva z neho v akom pomere v súdnom spore bol úspešný buď kupujúci alebo predávajúci,
 - (v) na rozhodnutí je vyznačená právoplatnosť, alebo je údaj o právoplatnosti uvedený priamo v texte rozhodnutia.

6.6. Banka je oprávnená odoprieť vykonať platbu z viazaného účtu a požadovať spoločný príkaz alebo inštrukciu klientov ohľadom toho ako naložiť s prostriedkami na viazanom účte aj v prípade, ak s vynaložením odbornej starostlivosti nie je z predloženého Dojednaného dokumentu / Dojednaných dokumentov banke zrejmé, či spĺňajú podmienky podľa tejto zmluvy, resp. ak z Dojednaného dokumentu vyplýva pochybnosť ohľadom toho, ktorému klientovi alebo v akej výške je banka povinná vykonať platbu.

VII. ZRUŠENIE VIAZANÉHO ÚČTU

7.1. Banka bez ďalšieho prevedie zostatok účtu na účet kupujúceho č. IBAN: [REDAKOVANÉ], BIC: [REDAKOVANÉ] a viazaný účet zruší, ak najneskôr do dvoch rokov od podpisu tejto zmluvy nebudú splnené podmienky

podľa tejto zmluvy, na základe ktorých je možné vyplatiť všetky prostriedky nachádzajúce sa na viazanom účte.

7.2. Banka viazaný účet tiež zruší, ak

- a)** nebude kúpna cena pripísaná na viazaný účet v dojednanej lehote alebo
- b)** sa uskutoční výplata všetkých peňažných prostriedkov z viazaného účtu podľa tejto zmluvy.

VIII. ODMENA

8.1. Odmena banky je 10.000,- EUR (slovom: desaťtisíc euro).

8.2. Odmena je splatná do 3 Bankových pracovných dní od podpísania tejto zmluvy na účet banky č. [REDACTED], IBAN: [REDACTED], BIC: [REDACTED]. Odmenu uhradí kupujúci vo výške 5.000EUR slovom päťtisíc eur, a predávajúci vo výške 5.000EUR slovom päťtisíc eur. Odmena sa považuje za uhradenú pripísaním na účet banky.

8.3 Banka nie je povinná vykonávať povinnosti podľa tejto zmluvy až do riadneho a úplného zaplatenia odmeny.

IX. VYHLÁSENIA KLIENTOV

9.1 Majiteľ účtu vyhlasuje, že pred uzavretím bankového obchodu bol oboznámený s podmienkami banky na prijímanie vkladov a vykonávanie všetkých ďalších bankových obchodov a o ich cenách vrátane uvedenia príkladov, o odplatách vyžadovaných bankou od majiteľa účtu, ktoré súvisia so záväzkovým vzťahom v súlade s ust. § 37 ods.2 Zákona o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o bankách“), a o odplatách v prospech majiteľa účtu, ktoré súvisia so záväzkovým vzťahom v súlade s ust. § 37 ods. 2 Zákona o bankách;

9.2 Klienti vyhlasujú že nie sú vo vzťahu k banke osobou s osobitným vzťahom podľa § 35 Zákona o bankách, pričom v prípade ak sa ňou stanú, podajú o tom banke bezodkladne správu. Toto vyhlásenie sa považuje za pravdivé a zopakované pri každom vykonaní bankového obchodu. V prípade, ak banka zistí, že toto vyhlásenie je nepravdivé, táto zmluva stráca platnosť ku dňu, keď sa banka o tejto skutočnosti dozvedela, ak sú dané okolnosti, ktoré zakladajú povinnosť banky dohodnúť takúto sankciu neplatnosti;

9.3 Majiteľ účtu vyhlasuje, že:

9.3.1 všetky peňažné prostriedky použité pri bankových obchodoch nad hodnotu určenú v Zákone o bankách, ktoré bude vykonávať na základe tejto zmluvy, ako aj ďalších zmlúv, ktoré sa vzťahujú k tomuto účtu zriadenému na základe tejto zmluvy, sú jeho vlastníctvom a tieto bankové obchody bude vykonávať na svoj vlastný účet;

9.3.2 pokiaľ by pri bankovom obchode s hodnotou stanovenou v príslušnom ustanovení aktuálne platného Zákona o bankách mali byť použité peňažné prostriedky, ktoré sú vlastníctvom inej osoby, alebo pokiaľ by takýto bankový obchod mal vykonať na účet inej osoby, predloží Banke písomné vyhlásenie, v ktorom uvedie meno, priezvisko, rodné číslo alebo dátum narodenia a adresu trvalého pobytu fyzickej osoby alebo názov, sídlo a IČO právnickej osoby, ak ho má pridelené, ktorej vlastníctvom sú tieto peňažné prostriedky alebo na účet ktorej má byť takýto bankový obchod vykonaný, ako aj písomný súhlas dotknutej

osoby na použitie jej peňažných prostriedkov na vykonávaný bankový obchod alebo na vykonanie bankového obchodu na jej účet.

9.4 Podpisom tejto zmluvy klienti dávajú výslovný súhlas, že Banka je oprávnená spracovávať údaje, ktoré Banka získa v súvislosti s právnym vzťahom podľa tejto zmluvy, a to (i) údajov, ktoré podliehajú ochrane bankového tajomstva a (ii) osobných údajov, v rozsahu údajov vymedzenom platnými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 483/2001 Z.z. o bankách v platnom znení a zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení (ďalej aj len „údaje“), a to na účely prípravy a správy záväzkového vzťahu medzi klientmi a Bankou alebo subjektom, ktorý patrí do Skupiny banky, na účely dojednávania, uzatvárania, vykonávania a následnej kontroly Bankových obchodov s klientmi, na účel identifikácie klientov a ich zástupcov.,.

9.5 Podpisom tejto zmluvy klienti dávajú výslovný súhlas, že Banka je oprávnená poskytnúť údaje:

9.5.1 ktorémukoľvek členovi Skupiny banky najmä na účely súvisiace s podnikateľskou činnosťou Banky alebo člena Skupiny banky napr. na posúdenie riadenia rizika a obozretného podnikania Banky, výkazníctva v rámci Skupiny banky, zdokumentovania činnosti Banky a to v rozsahu k dosiahnutiu účelu spracúvania,

9.5.2 tretím subjektom za účelom poskytnutia požadovaného bankového obchodu Bankou alebo využívania doplnkových služieb ponúkaných Bankou avšak poskytnutých tretím subjektom (najmä osoby zabezpečujúce platobný styk, vydávajúce platobné karty, poskytujúce poistenie a pod.),

9.5.3 poskytovateľovi služieb, s ktorým má Banka uzatvorený zmluvný vzťah na zabezpečenie činností slúžiacich na podporu výkonu bankových činností, a to aj poskytovateľovi mimo územia Slovenskej republiky len v rozsahu platnej písomnej zmluvy. Ak predmetom služby bude spracovanie osobných údajov, bude Bankou poverený subjekt klientom oznámený oznamom uverejneným v Obchodných priestoroch banky, ak Banka neuskutoční oznámenie iným vhodným spôsobom

9.5.4 tretím subjektom za účelom ochrany a domáhania sa práv Banky z Bankového obchodu mimosúdnou alebo súdnou cestou, alebo postúpenia splatnej pohľadávky Banky a jej príslušenstva, vrátane sprístupnenia údajov v súvislosti s rokovaniami týkajúcich sa takýchto poverení alebo uzatvorenia zmluvy,

9.5.5 subjektom, s ktorými Banka konzultuje obchodný prípad, resp. si vyžiada k nemu ich písomné stanovisko (napr.: svojim audítorm, externým právnym poradcom, tlmočníkom), pokiaľ to Banka považuje za potrebné,

9.6 Klienti potvrdzujú, že boli informovaní o skutočnostiach podľa § 15 a poučení o svojich právach na úseku ochrany práv dotknutých osôb vyplývajúcich zo zákona č.122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov.

X. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

10.1 Zmluvné strany sa informujú navzájom o všetkých udalostiach, ktoré majú vplyv na platnosť tejto zmluvy a vykonávanie práv a plnení záväzkov z nej.

10.2 Všetky oznámenia banky klientom týkajúce sa tejto zmluvy budú zasielané na adresy uvedené pri označení zmluvných strán. Akákoľvek zmena týchto adries musí byť oznámená ostatným zmluvným stranám a nimi potvrdená písomne. Oznámenia nadobúdajú účinnosť dňom ich doručenia. V prípade oznámení

zasielaných faxom sa má za to, že sú doručené v okamihu ich úspešného prenosu potvrdeného faxovým prístrojom. V prípade oznámení zasielaných doporučenou poštou sa má za to, že sú doručené päť pracovných dní po ich podaní na pošte na doručenie. To isté obdobie platí pre oznámenia klientov doručované banke, s výnimkou doručovanie dokumentov uvedených v bode 5.2, ktoré musia byť banke doručované spôsobom dohodnutým v bode 5.2 tejto zmluvy.

10.3 Žiadna zmluvná strana nie je oprávnená postúpiť akékoľvek zo svojich práv alebo záväzkov z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu všetkých ostatných zmluvných strán.

10.4 Táto zmluva obsahuje úplnú dohodu zmluvných strán a zahŕňa všetky podmienky, na ktorých sa strany dohodli. Zmeniť ju možno len vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán, formou dodatkov. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatným, nedotýka sa to platnosti ostatných ustanovení; pre prípad neplatnosti sa zmluvné strany podpisom tejto zmluvy zaväzujú neplatné ustanovenia nahradiť novými ustanoveniami zodpovedajúcimi hospodárskemu účelu tejto zmluvy a úmyslu strán pri jej uzatváraní.

10.5 Ak z tejto zmluvy nevyplýva iné, vzťahujú sa na pomery z tejto zmluvy ustanovenia Obchodného zákonníka o zmluve o bežnom účte a jeho všeobecné ustanovenia o obchodných záväzkových vzťahoch a Všeobecné obchodné podmienky na vykonávanie bankových obchodov, s ktorými sa klienti pred uzatvorením tejto zmluvy oboznámili a podpisom tejto zmluvy potvrdzujú že s nimi súhlasia.

10.6 Rozhodovanie sporov:

Banka pri uzavieraní tejto zmluvy ponúkla klientom neodvolateľný návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy v nasledovnom znení:

„Banka a klienti sa dohodli, že akýkoľvek spor, nárok alebo rozpor vzniknutý z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jej výkladu, existencie, platnosti alebo ukončenia, ktoré sa nepodarí vyriešiť vzájomnou dohodou bude prejednávať a rozhodovať Stály rozhodcovský súd Slovenskej bankovej asociácie podľa zákona o rozhodcovskom konaní a podľa Štatútu a Rokovacieho poriadku Stáleho rozhodcovského súdu Slovenskej bankovej asociácie, platného a účinného v čase začatia konania, zverejneného na internetovej stránke www.sbaonline.sk. Jazykom rozhodcovského konania bude slovenský jazyk. Stály rozhodcovský súd Slovenskej bankovej asociácie bol zriadený Slovenskou bankovou asociáciou, IČO: 30813182, so sídlom v Bratislave.“

V dôsledku uzavretia navrhovanej rozhodcovskej zmluvy sa vzájomné spory medzi zmluvnými stranami z obchodov v dohodnutom rozsahu nebudú riešiť pred súdmi Slovenskej republiky, ale sa rozhodnú v rozhodcovskom konaní, o čom Banka predložením uvedeného návrhu rozhodcovskej zmluvy klientov v zmysle príslušných ustanovení zákona o bankách poučila a tí to podpisom tejto zmluvy potvrdzujú.

Majiteľ účtu a Predávajúci, každý za seba tento návrh rozhodcovskej zmluvy podpisom tejto zmluvy: ~~prijíma~~ / neprijíma¹

¹ Nehodiace sa škrtnie

Ak klienti návrh rozhodcovskej zmluvy neprijali, budú na riešenie sporov vzniknutých na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou oprávnené a príslušné všeobecné súdy Slovenskej republiky.

10.7 Táto zmluva ako aj akékoľvek zmluvné a/alebo mimozmluvné záväzky ktoré z nej vyplývajú alebo vznikajú v súvislosti s ňou sa spravujú právom Slovenskej republiky

10.8 Táto zmluva sa uzatvára v troch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

10.9 Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a zhodne vyhlasujú, že vyjadruje ich slobodnú, skutočnú a vážnu vôľu a nie sú im známe okolnosti, ktoré by ju robili neplatnou a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených podpisovať v ich mene, ktorých totožnosť bola medzi zmluvnými stranami navzájom preukázaná.

Prílohy: Príloha č. 1 – kópia kúpnej zmluvy (bod 1.1 a) tejto zmluvy
Príloha č. 2 – vzor protokolu (bod 5.1.1 (i) tejto zmluvy)

V Bratislave dňa 19.03.2015

V Bratislave dňa 19.03.2015

V mene banky:

V mene kupujúceho:


Relationship Manager,
Korporátna klientela Slovensko
Podpis:

JUDr. Andrea Dobišová
predseda predstavenstva
Podpis:


Relationship Manager,
Korporátna klientela Slovensko
Podpis:

Ing. Ivan Heczko
člen predstavenstva
Podpis:

V Bratislave dňa 19.03.2015

V mene predávajúceho:

Ing. Vladimír Ľupták
predseda predstavenstva
Podpis:

Ing. Jaroslav Daniška
Podpredseda predstavenstva
Podpis:

PRÍLOHA Č. 2 K ZMLUVE O VIAZANOM ÚČTE

VZOR PROTOKOLU

Tento protokol je vyhotovený v súlade so Zmluvou o predaji a kúpe akcií Cargo Wagon, a.s. uzatvorenou dňa [●] medzi zmluvnými stranami:

Obchodné meno: **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**
Sídlo: Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Zápis: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel Sa, vložka č. 3496/B
IČO: 35 914 921
Konajúci: [meno], [funkcia]
[meno], [funkcia]

(ďalej ako “**Predávajúci**”)

a

Obchodné meno: **AAE Wagon a.s.**
Sídlo: Karadžičova 8/A, 821 08 Bratislava, Slovenská republika
Zápis: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel Sa, vložka č. 6020/B
IČO: 47 882 921
Konajúci: [meno], [funkcia]
[meno], [funkcia]

(ďalej ako “**Kupujúci**”)

1. Predávajúci a Kupujúci týmto potvrdzujú, že v deň uvedený na podpisovej strane došlo k prevodu nasledovných akcií spoločnosti Cargo Wagon, a.s. z Predávajúceho na Kupujúceho:

Emitent akcií:	Cargo Wagon, a.s., so sídlom Lúčna 2, 821 05 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 47 523 441, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 5889/B
Akcie vydané na meno:	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 914 921, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3496/B
Počet akcií:	2 (dve)
Celková nominálna hodnota akcií:	6.600.000,- € (šesť miliónov šesťstotisíc eur)
Nominálna hodnota jednej akcie:	3.300.000,- € (tri milióny tristotisíc eur)
Číslo akcií:	102, 103
Podoba akcií:	listinné
Forma akcií:	na meno
Druh akcií:	kmeňové

2. Zmluvné strany ďalej potvrdzujú, že prevod akcií bol uskutočnený nasledovnými úkonmi:

- a) Predávajúci vyznačil na akciách spoločnosti Cargo Wagon, a.s. špecifikovaných v bode 1 rubopis v slovenskom jazyku v prospech Kupujúceho a tieto akcie (s vyznačeným rubopisom) odovzdal Kupujúcemu a Kupujúci ich prevzal; a
- b) Akcie spoločnosti Cargo Wagon, a.s. špecifikované v bode 1 (s vyznačeným rubopisom) boli predložené na nahliadnutie prítomným členom štatutárneho orgánu spoločnosti Cargo Wagon, a.s..

V [Miesto] dňa: [Deň prevodu]

[Vlastnoručný podpis]

.....

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

[Meno a priezvisko], [Funkcia]

[Vlastnoručný podpis]

.....

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

[Meno a priezvisko], [Funkcia]

[Vlastnoručný podpis]

.....

AAE Wagon a.s.

[Meno a priezvisko], [Funkcia]

[Vlastnoručný podpis]

.....

AAE Wagon a.s.

[Meno a priezvisko], [Funkcia]

Spoločnosť Cargo Wagon, a.s., so sídlom Lúčna 2, 821 05 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 47 523 441, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 5889/B týmto potvrdzuje, že jej boli predložené na nahliadnutie akcie špecifikované vyššie v bode 1 s vyznačeným rubopisom v prospech Kupujúceho.

[Vlastnoručný podpis]

.....

Cargo Wagon, a.s.

[Meno a priezvisko], [Funkcia]

[Vlastnoručný podpis]

.....

Cargo Wagon, a.s.

[Meno a priezvisko], [Funkcia]